



Информация за училищна социална работа

В нашето училище работят училищни социални работници и оказват подкрепа на децата, родителите и учителите по време на учебната година. Услугите са **безплатни, доброволни и поверителни**.

Нашите социални работници предлагат **подкрепа за Вас и Вашето дете** в следните аспекти:

- Вашето дете има конфликт с учители или други ученици.
- Детето Ви е обезпокоено и иска да поговори с някого за това.
- Нуждаете се от помощ при попълване на формуляри.
- Имате въпроси относно немската образователна система, курсове по немски език, предложения за подпомагащо обучение, за свободното време или за ваканции.

В случай че имате въпроси и се нуждаете от помощ при образованието, грижите и проблемите с Вашето дете, можете да се обърнете към класните ръководители или социалните работници.

Нашите социални работници са:

-
-
-
-



Информация за задължителното образование

В Германия съществува **задължително образование**. Това означава, че всички деца, които до 30 септември са навършили шестгодишна възраст, трябва да посещават училище.

Първоначално децата от 1-ви до 4-ти клас посещават начално училище. Впоследствие сменят класовете от 5 до 10 в средно училище.

Задължителното образование приключва в края на учебната година, в която ученикът/ученичката навърши 18 години. Дотогава трябва да се посещава училище или професионална гимназия или да е дадено начало на професионалното обучение. Децата и младежите прекарват в училище минимум **десет години**.

Новата учебна година винаги започва през лятото.

Вашето дете е задължено да участва в учебните часове и във всички учебни дни.

Към това спадат например и

- училищни екскурзии и пътувания
- заниманията по спорт и плуване
- часове по религия/практическа философия/етика

Не е възможно отписване от часове поради почивни дни извън училищните ваканции.

Декларация за съгласие за заснемане

Съгласявам се, че моето дете/аз

.....

ще бъдем заснемани в училището или училищни събития и мероприятия и една/няколко снимки на моето дете/на мен могат да бъдат използвани за следните възможности за публикуване:

- снимки, които напр. могат да бъдат окачени в училището
- медии (напр. вестници, списания, брошури)
- интернет (напр. уеб сайта на училището)
- прехвърляне на групови снимки в дигитален формат (напр. CD, USB стик)
- заснемане на филми и звукозаписи за открита презентация на училището (напр. по телевизията или по радиото)

Декларацията за съгласие може да бъде отменена с писмо по всяко време.

Освен това с подписа си потвърждавам, че ще използвам прехвърлените ми снимки на други деца/съученици само за лични цели и в никакъв случай няма да ги публикувам в социалните медии или други интернет сайтове.

.....

Място, дата, подпис

Обратна връзка за поведението при работа, социалното поведение и материала

Име:Клас.....

Седмица:.....

Седмична цел:

Понеделник				Забележки
Поведение при работа Социално поведение Материал				Учител/учителка: _____
Вторник				Забележки
Поведение при работа Социално поведение Материал				Учител/учителка: _____
Сряда				Забележки
Поведение при работа Социално поведение Материал				Учител/учителка: _____
Четвъртък				Забележки
Поведение при работа Социално поведение Материал				Учител/учителка: _____
Петък				Забележки
Поведение при работа Социално поведение Материал				Учител/учителка: _____

Поведение при работа: трудолюбие, концентрация, самостоятелност, не прави грешки
Социално поведение: възприема правила, уважава учителите, не смуцава учебния процес

Известие за болест/извинителна бележка

Ако детето Ви е болно, моля, обадете се сутринта на същия ден в училището. Когато детето Ви оздравее, моля, дайте му писмена извинителна бележка.

В случай че детето Ви липсва от училище за повече от 3 дни, трябва да донесете в училище медицинска бележка от лекар.

Как можете да извините детето си в случай на болест, вж. долу.

При специални случаи, като напр. значими религиозни празници, е възможно предварително да се изготви молба за почивни дни. Моля, предайте я на учителя/учителката на Вашето дете.

Освен това се уверете, че Вашето дете всеки ден ходи навреме на училище и посещава учебните часове.

Обаждане в училище

- Hallo! Mein Name ist _____ .

(Здравейте! Казвам се)

- Ich bin der Vater / die Mutter von _____. (Name).

(Аз съм бащата/майка на; име)

- Er / Sie geht in die Klasse__ von Herrn / Frau _____. (Name der Lehrkraft)

(Той/тя е от класа __ на господин/госпожа; име на преподавател)

- Mein Kind ist krank.

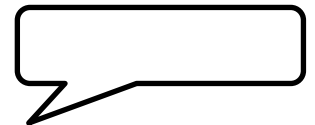
(Детето ми е болно)

- Er / Sie kommt morgen / am _____(Datum) wieder in die Schule.

(Той/тя ще се върне утре/на _____(дата) на училище)

- Vielen Dank. Auf Wiedersehen.

(Благодаря. Дочуване)



Извинителна бележка за училище

Уважаеми дами и господа,

детето ми _____ (име) от _____ клас нямаше възможност да посещава училище от _____ до _____

_____ (въведете дати).

Причина

- Болест
- Медицински преглед
- Друго

Медицинска бележка: (при боледуване над 3 дни)

- Да
- Не

Дата _____ Подпис Настойник _____



Информация за ваканциите

В Германия има няколко ваканции, които се различават във всяка федерална провинция.

В Северна Рейн-Вестфалия (NRW) **ваканциите** до 2024 г. са както следва:

	Великденска ваканция	Петдесетница	Лятна ваканция	Есенна ваканция	Коледна ваканция
2020	06.04. - 18.04.	02.06.	29.06. - 11.08.	12.10. - 24.10.	23.12. - 06.01.
2021	29.03. - 10.04.	25.05.	05.07. - 17.08.	11.10. - 23.10.	24.12. - 08.01.
2022	11.04. - 23.04.	без Петдесетница	27.06. - 09.08.	04.10. - 15.10.	23.12. - 06.01.
2023	03.04. - 15.04.	30.05.	22.06. - 04.08.	02.10. - 14.10.	21.12. - 05.01.
2024	25.03. - 06.04.	21.05.	08.07. - 20.08.	-	-

(Източник: www.schulferien.org)

През ваканциите **няма** учебни занятия.

Освен това в Германия има следните **празници**, на които няма учебни занятия:

Ден на труда

**Възнесение Господне (четвъртък –
неработен ден)**

Понеделник след Петдесетница

**Тялото Христово (четвъртък –
неработен ден)**

Ден на германското единство

Задушница

На следните почивни дни в нашето училище не се провеждат учебни занятия:

- _____
- _____



Информация за ключови дати в нашето училище

Край на срока, удостоверения за завършване: _____

Край на учебната година, удостоверения за завършване: _____

В нашето училище има **дни за консултация**. Моля, в интерес на Вашето дете се възползвайте от дните за консултация, за да разберете повече за това как се справя с учебния процес или поведението при работа и социалното поведение.

Дати: _____

През тази учебна година има планирани **празници/мероприятия** на следните дати:

- Ден на отворените врати * _____
- Училищно пътуване от _____ до _____
- Празник на училището* _____
- Други _____



***Празникът на училището** е веднъж годишно. В един ден в сградата и комплекса на училището се представят проекти и изложения от учебния процес, както и игри. **Разбира се, в качеството си на родители сте поканени!**



***В деня на отворените врати** имате възможност да добиете представа как протича един учебен ден. В определен ден можете да видите учебния процес, живота в училище и помещенията, където се провеждат учебните часове.

Писмо с покана

Дата: _____

Покана

Уважаеми господине/госпожо _____,

Моля, посетете училището на _____ в _____ ч.

Моля, посетете

- стая _____
- канцеларията.

Повод за срещата:

- Ден за консултация с родители
- Отсъствия на Вашето дете
- Поведение на Вашето дете
- Развитие на Вашето дете
- _____

В разговора ще вземат участие следните лица:

- Класен ръководител/класна ръководителка _____
- Преподавател/преподавателка по предмет _____
- Училищното настоятелство
- Социален работник/социална работничка
- Училищен психолог
- Преводач/преводачка
- _____

Моля, до _____ да ни изпратите **писмен отговор** дали ще имате възможност да участвате в срещата! Моля, предайте долния отрязък на Вашето дете, за да го върне в училище.

(подпис, име)

..... ✂

Отговор:

Име на детето: _____ клас на детето: _____

 Ще участвам. Бих желал/а да уговоря друга среща._____
(подпис)

Екскурзионен ден

Декларация за съгласие от родителите

Име на ученика/ученичката:

Получих информация и се съгласявам с всички елементи от програмата, свързани с мероприятиято. Също така се съгласявам детето ми да се придвижва в малки групи без придружител в рамките на мероприятиято.

Дата

Подпис на настойник

Споразумение с ученика/ученичката

При самостоятелни преходи или мероприятия в малки групи ще нося със себе си мобилен телефон. Уговорките (особено за време и място на срещата) ще бъдат спазени. На мобилния телефон ще бъде активирана и аларма, за да бъде навреме на мястото на срещата.

В случай на проблеми (закъснение, злополука...), ще се обадя незабавно на госпожа/господин

_____ на номер _____ .

Преди отпътуване този номер ще бъде запаметен на мобилния ми телефон.

Дата

Подпис на ученичка/ученик

Декларация за настойник относно провеждане на училищно пътуване

1/2

До _____ от _____ до _____

Име на ученика/ученичката: _____ клас: _____

1. Съгласявам се с представената програма за училищното пътуване и свързаните с това дейности.	() да () не
2. Потвърждавам, че в момента детето ми не е болно от инфекциозно заболяване и няма налице болести/заболявания, които биха могли да възпрепятстват участието в училищното мероприятие. Моля, вземете предвид относно здравословното състояние на моето дете (напр. алергии): _____ _____ Внимание: Учителите нямат право да предоставят лекарства!!! При нужда трябва да дадете предварително на детето си таблетки за главоболие, мазила и др.!	() да () не
3. Трябва да са налице: <ul style="list-style-type: none">• здравноосигурителна карта• карта за ваксинации• документ за самоличност	
4. В случай че по време на училищното пътуване има планирани плувни мероприятия, участващите ученици трябва да носят в себе си доказателства за уменията си да плуват (напр. „бронзова“ значка за плуване).	() да () не

5. Информация за родителите:

Информиран/а съм, че при сериозни нарушения на дисциплината или при неспазване на указания от придружаващите учители и други надзорници моето дете може да бъде изключено от по-нататъшното участие в училищни мероприятия, когато това е необходимо и в интерес на останалите ученици. След разговор с мен детето ми, когато е необходимо с надзорник, трябва незабавно да се върне вкъщи.

Задължавам се да понеса всички съпътстващи разходи. Независимо от това могат да бъдат понесени и дисциплинарни мерки в училище.

Прочетох/ме информацията за училищното пътуване и я приемам/е.

Място, дата

Подпис поне на един настойник

6. Информация за класа:

По време на провеждането на училищното пътуване няма да се консумират алкохол или наркотици.

Горепосочените упойващи вещества са забранени. При нарушение ще бъдат предприети дисциплинарни мерки.

Място, дата

Подпис на ученичката/ученика

9. По време на училищното пътуване мога да бъда открит/можем да бъдем открити по телефон на:

през деня:

вечерта:

Декларация за пълнолетни ученици за провеждане на училищно пътуване

1/2

До _____ от _____ до _____

Име на ученика/ученичката: _____ клас: _____

1. Съгласявам се с представената програма за училищното пътуване и свързаните с това дейности.	() да () не
2. Потвърждавам, че в момента детето ми не е болно от инфекциозно заболяване и няма налице болести/заболявания, които биха могли да възпрепятстват участието в училищното мероприятие. Моля, вземете предвид относно здравословното състояние на моето дете (напр. алергии): _____ _____ Внимание: Учителите нямат право да предоставят лекарства!!! При нужда трябва да вземете предварително таблетки за главоболие, мазила и др.!	() да () не
3. Трябва да са налице: <ul style="list-style-type: none">• здравноосигурителна карта• карта за ваксинации• документ за самоличност	
4. В случай че по време на училищното пътуване има планирани плувни мероприятия, участващите ученици трябва да носят в себе си доказателства за уменията си да плуват (напр. „бронзова“ значка за плуване).	() да () не

5. Информация за родителите:

Информиран/а съм, че при сериозни нарушения на дисциплината или при неспазване на указания от придружаващите учители и други надзорници може да ми бъде наложено изключване от по-нататъшно участие в училищни мероприятия, когато това е необходимо и в интерес на останалите ученици. Когато е необходимо, трябва незабавно да се върна вкъщи.

Задължавам се да понеса всички съпътстващи разходи. Независимо от това могат да бъдат понесени и дисциплинарни мерки в училище.

Прочетох информацията за училищното пътуване и я приемам.

Място, дата

Подпис на ученичката/ученика

6. Информация за класа:

По време на провеждането на училищното пътуване няма да се консумират алкохол или наркотици.

Горепосочените упойващи вещества са забранени. При нарушение ще бъдат предприети дисциплинарни мерки.

Място, дата

Подпис на ученичката/ученика

9. По време на училищното пътуване довереното лице може да бъде открито по телефон на:

през деня:

вечерта:

Училищно пътуване – списък за багаж

Ръчен багаж

<input checked="" type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	Документ за самоличност
<input type="checkbox"/>	Здравноосигурителна карта
<input type="checkbox"/>	Карта за ваксинации (може и копие)
<input type="checkbox"/>	Провизии за път (храна и напитки)
<input type="checkbox"/>	Лични лекарства
<input type="checkbox"/>	Мобилен телефон

Облекло

<input type="checkbox"/>	Издържливи обувки
<input type="checkbox"/>	Домашни обувки
<input type="checkbox"/>	Облекло (яке, панталони, пуловер, тениски, чорапи, бельо)
<input type="checkbox"/>	Пижама
<input type="checkbox"/>	Спортно облекло (бански, маратонки, къси гащета/тениска)
<input type="checkbox"/>	Дъждобран

Други

<input type="checkbox"/>	Средства за лична хигиена (четка и паста за зъби, душ гел, шампоан, носни кърпички, лейкопласт)
<input type="checkbox"/>	Хавлиена кърпа
<input type="checkbox"/>	Слънцезащитни средства (слънчеви очила, шапка, слънцезащитни кремове)
<input type="checkbox"/>	Раница
<input type="checkbox"/>	Бутилка за вода
<input type="checkbox"/>	Адаптер, зарядно устройство
<input type="checkbox"/>	друго лично имущество

Указания:

- Алкохолните напитки, наркотиците и цигарите не са разрешени!
- Моля, обозначете куфара си със своите имена и адрес/номер на мобилен телефон



Информация „Всичко за стажа“

Какво представлява стажът?

Стажът е първият досег със света на бизнеса. По време на стаж се прекарват няколко седмици (обикновено 2-3 седмици) в дадено предприятие, за да се добие по-добра представа за определена професия. Следователно представлява работа за тестване на дадена професия. В нашето училище стажът за професионална подготовка е задължителен. Също и след завършване на училище, напр. при много професионални обучения или по време на следване, се преминава през един или няколко стажа.

Как се заплаща стажът?

Няма законово право за заплащане, въпреки това някои фирми предоставят възнаграждение на стажантите.

Как да получа предложение за стаж?

Когато прецените с коя професия бихте желали да се запознаете по-подробно, можете да се свържете директно с фирмите или да поискате помощ от лицата за контакт в училището. Много фирми изискват автобиография и/или мотивационно писмо. В някои сфери на бизнеса е необходим и документ, издаден от компетентен орган, който да удостоверява липсата на извършени престъпления. Той може да се издаде в населеното място/града, където сте регистрирани.

Лице за контакт в твоето училище: _____

Информация за работното време

Като общо правило по време на стаж работното време не трябва да превишава осем часа на ден. Обикновено стажантите също почиват в неделя и на официални празници, но има и изключения. Ако желаете да изкарате стажа си например в пожарната команда, в болница или ресторант, възможно е да се налага да работите и през почивните дни. В такъв случай фирмата, даваща възможност за стаж, трябва да гарантира допълнителен почивен ден на стажанта.